

## KHI BUỒN BẠN SẼ LÀM GÌ?



- ① ~とき、~
- ② ~と、~
- ③ N (địa điểm) を V (di chuyển)



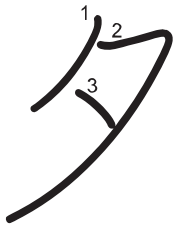
ĐÔNG	TÂY	NAM
東	西	南
BẮC	TỊCH	THẠCH
北	夕	石

100	ĐÔNG												
													
		ひがし						ひがし 東(32)					
		トウ						とうきょう 東京					

101	TÂY												
													
		にし						にし 西(32)					
		セイ						せいよう か 西洋化します(39)					

102	NAM												
													
		みなみ						みなみ 南(32)					
		ナン						---					

103	BẮC												
													
		きた						きた 北(32)					
		ホク						----					

104	TỊCH												
													
		----						----					
		ユウ						ゆう がた 夕方(5)					

105	THẠCH												
													
		いし						いし 石(32)					
		セキ						せき ゆ 石油(37)					



# ことば

ことば	かんじ	ベトナムご
ながい	長い	dài
みじかい	短い	ngắn
おと	音	âm thanh
こうさてん	交差点	ngã tư
しんごう	信号	đèn tín hiệu
はし	橋	cầu
ちゅうしゃじょう	駐車場	bãi đỗ xe
ほけんしょう	保険証	thẻ bảo hiểm
こまかいおかね	細かいお金	tiền lẻ
でんち	電池	pin
サイズ		kích cỡ
かど	角	góc
～め	～目	thứ ~ , số ~ (biểu thị thứ tự)
[せんせいに～]	[先生に～]	hỏi [giáo viên]
きく I	聞く I	
ききます	聞きます	
ひく I	引く I	kéo
ひきます	引きます	
うごく I	動く I	chuyển động
うごきます	動きます	
あるく I	歩く I	đi bộ
あるきます	歩きます	
さわる I	触る I	sờ, chạm vào
さわります	触ります	
わたる I	渡る I	đi qua, băng qua
わたります	渡ります	



ことば		かんじ		ベトナムご
かえる	II	変える	II	đổi
かえます		変えます		
つかれる	II	疲れる	II	mệt mỏi
つかれます		疲れます		
ちゅういする	III	注意する	III	chú ý
ちゅういします		注意します		
まっすぐ		まっすぐ		thẳng

★ TỪ VỰNG THAM KHẢO ★

ちょきんばこ	貯金箱	Hộp tiết kiệm
けしょうする	化粧する	Trang điểm
まんが	漫画	Truyện tranh
つかれる	疲れる	Mệt
せんふうき	扇風機	Quạt
しょうとくたいし	聖徳太子	Thái tử Shotoku
ほうりゅうじ	法隆寺	Chùa Horyu



# ぶんぽう

1



Vる / Vない / Vた

Aい / Aな

Nの

+ とき、～

Khi/ Lúc ~ thì ~



1. 道を渡ります+車に注意してください。 Qua đường + chú ý xe ô tô.  
みち わた くるま ちゅうい  
 → 道を渡るとき、車に注意してください。 Khi qua đường, hãy chú ý xe ô tô.  
みち わた くるま ちゅうい
2. 暑いとき、エアコンを つけてください。  
あつ
3. 妻が いないとき、外で ご飯を 食べます。  
つま そと はん た
4. 私は 18歳のとき、アメリカに 留学しました。  
わたし さい りゅうがく
5. 元気な時、家の近くの山に 登ります。  
げん き とき いえ ちか やま のぼ



## やってみよう!



下記の単語を使って、適切な文を書いてください。

きょうしつ で でん き け 教室を出ます・電気を消します。 → きょうしつ で でん き け 教室を出るとき、電気を消します。

- (1) にほん き くうこう しゃしん と 日本へ 来ました・空港で 写真を 撮りました。
- (2) こま かね おお ちょきんばこ い 細かいお金が 多いです・貯金箱に 入れます。
- (3) しんごう あか と 信号が 赤くなります・止めます。



## Vる／Vた＋とき

Trước/ Sau khi V thì ~



1. 朝、人に会ったとき、「おはようございます」と言います。  
あさ ひと あ い
2. 帰るとき、「さよなら」と言います。  
かえ い
3. プレゼントをもらったとき、「ありがとうございます」と言います。  
い
4. 日本人は お酒を 飲むとき、「乾杯」と言います。  
にほんじん さけ の かんぱい い
5. プレゼントを あげるとき、「ほんの気持ちです」と言います。  
き も い
6. お酒を 飲んだとき、運転しないでください。  
さけ の うんてん
7. パスポートが なくしたとき、大使館へ行かなければなりません。  
たいし かん い



### やってみよう!



質問に対して適切な答えを書いてください。

- (1) 海外へ行くとき、何をしなければならいませんか。  
かいがい い なに
- (2) 大学を出たとき、何をしますか。  
だいがく で なに
- (3) いつ あなたの携帯を買いましたか。  
けいたい か





## Vると、～

Hễ ... thì...; cứ ... thì sẽ ... (sự thật hiển nhiên)



1. 春に <sup>はる</sup> になると、桜が <sup>さくら</sup> 咲 <sup>さ</sup> きます。
2. このボタンを <sup>お</sup> 押すと、この機械が <sup>きかい</sup> 動 <sup>うご</sup> きます。
3. 日本語を <sup>にほんご</sup> よく 勉強すると、日本語が <sup>べんきょう</sup> 上 <sup>にほんご</sup> 手 <sup>じょうず</sup> になります。
4. 音が <sup>おと</sup> 小 <sup>ちい</sup> さいですね。音を <sup>おと</sup> 大 <sup>おお</sup> きくしたいとき、どうしますか。
- つまみを <sup>まわ</sup> 回すと、音が <sup>おと</sup> 大 <sup>おお</sup> きくなります。
5. まっすぐ行くと、右に <sup>い</sup> 駐 <sup>みぎ</sup> 車 <sup>ちゅうしゃじょう</sup> 場 <sup>じょう</sup> が あります。
6. 化粧すると、きれいになります。



### やってみよう!



下記の単語を使って、適切な文を書いてください。

このボタンを <sup>お</sup> 押 <sup>きつぷ</sup> します・切 <sup>で</sup> 符 <sup>で</sup> が 出 <sup>で</sup> ます。

→ このボタンを <sup>お</sup> 押 <sup>きつぷ</sup> すると、切 <sup>で</sup> 符 <sup>で</sup> が 出 <sup>で</sup> ます。

(1) これを <sup>ひ</sup> 引 <sup>い</sup> きます・椅 <sup>す</sup> 子 <sup>うご</sup> が 動 <sup>うご</sup> きます。

(2) このお茶を <sup>ちゃ</sup> 飲 <sup>の</sup> みます・元 <sup>げん</sup> 気 <sup>き</sup> になります。

(3) この料理は <sup>りょうり</sup> 少 <sup>すこ</sup> し <sup>さけ</sup> お酒 <sup>い</sup> を 入 <sup>い</sup> れます・お <sup>い</sup> っ <sup>い</sup> しくなります。



4

## N (地名)を V (動詞)に移動

### V 通る N

(thường được sử dụng cùng các động từ như: 歩きます、渡ります、  
散歩します、cùng với trợ từ 「を」)



1. 交差点を 左へ曲がります。

2. 公園を 散歩します。

3. 橋を 渡ります。

4. 庭を 歩きます。

5. ゴールラインを走りました。



### やってみよう!



下記の単語を使って、適切な文を書いてください。

(1) 交差点 — 右 — 曲がります。

(2) 公園 — 散歩します。

(3) 道 — 渡ります。

(4) 庭 — 歩きます。

23



## 文型1

1. お金がない時どうしますか？

ともだち か  
友達にお金を借ります。  
ぎんこう  
(銀行へ行きます。)

ひま  
2. 暇な時何をしますか？

まん が  
漫画を読みます。  
べんきょう  
(日本語を勉強します。)

かぜ  
3. 風邪をひいた時どうしますか？

くすりの  
薬を飲みます。  
はや ね  
(早めに寝ます。)

## 文型2

かえ か  
1. うちへ帰るとき、何を買いますか？

かえ か  
うちへ帰るとき、ケーキを買います。  
か  
(何も買いません。)

かえ  
2. うちへ帰ったとき、なんと言いますか？

ただいまー!と言います。  
(何も言いません。)

き  
3. 日本へ来たとき、何をしましたか？

さくら  
桜を見ました。  
ふじさん のぼ  
(富士山に登りました。)



### 文型3



1. 教室で眠いとき、どうしますか？  
きょうしつ ねむ

顔を洗います。(寝ます。)  
かお あら ね



2. 寂しいとき、どうしますか？  
さび

たくさん食べます。(たくさん寝ます。)  
た ね



3. 暑いときどうしますか？  
あつ

クーラーをつけます。(扇風機をつけます。)  
せんふうき



### 文型4



1. 日本語がわかると楽しいですか？  
たの

はい、楽しいです。(いいえ、あまり楽しくないです。)  
たの たの



2. 難しい本を読むと眠くなりますか？  
むずか ねむ

はい、眠くなります。(いいえ、眠くなりません。)  
ねむ ねむ



3. 勉強すると疲れますか？  
べんきょう つか

はい、とても疲れます。(いいえ、あまり疲れません。)  
つか つか



# 練習

I. 漢字の正しい読み方を選んでください。

1 「東西南北」は 何ですか。

- |              |              |
|--------------|--------------|
| 1. どうざいなんぼく  | 2. とうざいなんぼく  |
| 3. とうにしみなみきた | 4. とうにしみなみぎた |

2 東京は 日本の東に あります。

- |              |              |
|--------------|--------------|
| 1. ときょう／ひがし  | 2. とうきょう／ひかし |
| 3. とうきょう／ひがし | 4. とうきょう／ひだり |

3 ホーチミンは ベトナムの南に あります。

- |        |       |        |       |
|--------|-------|--------|-------|
| 1. みなみ | 2. きた | 3. ひがし | 4. にし |
|--------|-------|--------|-------|

4 ハノイは ベトナムの北に あります。

- |       |        |        |       |
|-------|--------|--------|-------|
| 1. にし | 2. ひがし | 3. みなみ | 4. きた |
|-------|--------|--------|-------|

5 おおさか大阪は 日本の西に あります。

- |       |      |       |       |
|-------|------|-------|-------|
| 1. にし | 2. し | 3. よん | 4. きた |
|-------|------|-------|-------|

II. 正しい漢字を選んでください。

1 ゆうがた<sup>の</sup>、飲みに 行きませんか。

- |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|
| 1. タカ | 2. 多力 | 3. 夕方 | 4. 多方 |
|-------|-------|-------|-------|

2 せきゆを バイクに 入れます。

- |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|
| 1. 石油 | 2. 右油 | 3. 若油 | 4. 岩油 |
|-------|-------|-------|-------|

3 日本の家いえは、だんだん せいようかしています。

- |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|
| 1. 四洋化 | 2. 西洋化 | 3. 酉洋化 | 4. 酒洋化 |
|--------|--------|--------|--------|

4 とうきょうに <sup>す</sup>住んでいます。

1. 東京

2. 果京

3. 東京

4. 巢京

5 私は ベトナムのきたの方に <sup>す</sup>住んでいます。

1. 背

2. 化

3. 代

4. 北

III. 正しい言葉を選んでください。

1 つぎの( )を <sup>みぎ</sup>右に <sup>ま</sup>曲がってください。

1. 学校

2. みち

3. かど

4. サイズ

2 わからないことを <sup>せんせい</sup>先生に( )。

1. ききます

2. おしえます

3. もらいます

4. あげます

3 ( )を わたりました。

1. て

2. めいし

3. あし

4. はし

4 ねこが かわいいですから。( )。

1. わたしたい

2. かえたい

3. あるきたい

4. さわりたい

5 ゆかちゃんの <sup>かみ</sup>髪は( )ですね。

1. つめたい

2. あたたかい

3. ながい

4. すばらしい

IV. 正しい答えを選んでください。

1 私は <sup>びょういん</sup>病院へ( )とき、<sup>ほけんしょう</sup>保険証を <sup>も</sup>持って <sup>い</sup>行きます。

1. いきます

2. きます

3. いく

4. きる

2 セーター( )<sup>ぬ</sup>脱ぐ( )<sup>さむ</sup>寒いです。

1. に／が

2. が／と

3. を／と

4. を／が

3 コピーの サイズを( )とき、ここを <sup>お</sup> 押してください。

1. かえます

2. かえたい

3. がはらいます

4. はらいたい

4 ひっこしをする( )、てつだいに いきましょうか？

1. と

2. とき

3. のとき

4. までに

5 このみちを まっすぐいく( )、こうえんが あります。

1. に

2. と

3. まえに

4. までに

V. ★ に 入るものは どれですか。1・2・3・4から 一番いいものを  
一つ選んでください。

1               ★        <sup>しゃちょう</sup> 社長に <sup>あ</sup> 会いました。

1. <sup>うけつけ</sup> 受付で

2. 来た

3. <sup>かいしゃ</sup> 会社へ

4. とき、

2               ★        なります。

1. <sup>おと</sup> 音が

2. 大きく

3. まわすと、

4. これを

3 <sup>はは</sup> 母は               ★        。

1. とても

2. <sup>わか</sup> 若い

3. とき

4. きれいでした

4 <sup>びょういん</sup> 病院へ               ★        ください。

1. 行く

2. <sup>ほ けんしょう</sup> 保険証を

3. <sup>わす</sup> 忘れないで

4. とき、

5               ★        ください。

1. ひまな

2. とき、

3. きて

4. <sup>あそ</sup> 遊びに

## VI. 読解

しょうとく たいし

聖徳太子

しょうとく たいし                      な   ら   う                      べんきょう   す  
聖徳太子は 574年に奈良で生まれました。子どものとき、勉強が好きで、スポーツも  
とも だち  
できて、友達が たくさん いました。

さい                      し   ごと   はじ                      ちゅうごく   おく                      ちゅうごく   かん   じ  
20歳になったとき、国の仕事を始めました。日本人を中国に送って、中国から漢字や  
まち   つく                      なら                      てら   つく                      か  
町の造り方などいろいろ習いました。そして、お寺を造ったり、本を書いたりしました。

しょうとく たいし                      つく                      ほうりゅうじ                      な   ら                      せ   かい                      たてもの  
聖徳太子が 造った法隆寺は 奈良にあります。世界の木の建物のなかでいちばん  
ふる   たてもの  
古い建物です。

- 1 (        ) しょうとく たいし                      う  
聖徳太子は 600年ぐらいまえに、生まれました。
- 2 (        ) しょうとく たいし                      なら  
聖徳太子は 大きくなってから、中国へ行って、いろいろ 習いました。
- 3 (        ) せ   かい                      ふる                      たて もの                      ほうりゅうじ  
世界で いちばん 古い木の建物は 法隆寺です。